

Certyfikat

Nr

PL-EKO-12/2022/114

przyznany, zgodnie z art. 35 ust. 1 Rozporządzenia (UE) nr 2018/848.

Jednostka certyfikująca w rolnictwie ekologicznym PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4, 02-796 Warszawa stwierdza zgodność procesu produkcji z wymaganiami Rozporządzenia (UE) nr 2018/848.

Certificate

No.

issued pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848

The control body PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., 4 Migdalowa street, 02-796 Warsaw confirms process compliance with the requirements of Regulation (EU) 2018/848.



Podmiot Operator



Grupa podmiotów Group of operators

Karol Białek

ul. Ogrodowa 4, Trzemeszno Lubuskie 69-200 Sulęcín, Polska (Poland)

| Działalność | | Activity or activities |
|---|--|--|
| Produkcja (Produkcja rolna) | <input checked="" type="checkbox"/> | Production (agricultural production) |
| Przygotowanie: Przetwórstwo i konserwowanie Pakowanie i etykietowanie | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | Preparation: Processing & preserving Packaging & labelling |
| Importer | <input type="checkbox"/> | Import |
| Dystrybucja/ wprowadzanie do obrotu | <input type="checkbox"/> | Distributor / placing on the market |
| Przechowywanie | <input type="checkbox"/> | Storing |
| Eksport produktów ekologicznych poza Unię Europejską | <input type="checkbox"/> | Exports of organic products outside the European Union |
| Prowadzenie działań jako podwykonawca na rzecz innych podmiotów gospodarczych | <input type="checkbox"/> | Carrying out activity as a subcontractor for others operators |
| Prowadzenie działań z wykorzystaniem podwykonawców | <input type="checkbox"/> | Use of subcontractors |

| Kategoria lub kategorie produktów : Category or categories of products | | Metoda produkcji: production methods: | |
|---|--|---|-------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> | nieprzetworzone rośliny i produkty roślinne, w tym nasiona i inny materiał do reprodukcji roślin unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material | produkcja ekologiczna, z wyjątkiem produkcji w okresie konwersji organic production excluding during the conversion period | <input type="checkbox"/> |
| | | produkcja w okresie konwersji production during the conversion period | <input checked="" type="checkbox"/> |
| | | produkcja ekologiczna i produkcja nieekologiczna organic production with non-organic production | <input checked="" type="checkbox"/> |

Lista produktów według załącznika nr 1

Products list according to attachment no. 1

| | | | |
|--|------------|---|------------|
| Certyfikat jest ważny od: This certificate is valid from: | 12.10.2022 | Certyfikat jest ważny do: This certificate is valid until: | 15.11.2023 |
|--|------------|---|------------|

Niniejszy dokument został wydany zgodnie z rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) 2018/848, aby poświadczyć, że podmiot przestrzega przepisów powyższego rozporządzenia.

This document has been issued in accordance with regulation (EU) No 2018/848 to certify that operator meets the requirements of the regulation.

| | |
|---|--|
| Podpis w imieniu jednostki certyfikującej wydającej certyfikat: | Signature on behalf of the issuing control body: |
| Artur Kosecki Kierownik Produktu / Product Manager | |

Data, miejsce: 12.10.2022, Warszawa (Warsaw)
Date, place:



W celu sprawdzenia ważności niniejszego certyfikatu prosimy o kontakt: +48 22 549 04 00 lub weryfikację na stronie internetowej: www.bureauveritas.pl.
Pozostałe informacje dotyczące zakresu certyfikacji oraz wymagań systemu zarządzania można uzyskać w wyżej wymienionej organizacji.
To verify validity of this certificate please contact +48 22 549 04 00 or verify it at www.bureauveritas.pl. Other information related to certification scope, quality management requirements as well, can be reached in organization mentioned above.

ADRES BIURA ZARZĄDZAJĄCEGO:
ADRES BIURA WYDAJĄCEGO CERTYFIKAT

MANAGEMENT OFFICE ADDRESS:
ADDRESS OF OFFICE ISSUING CERTIFICATE:

Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4,
02-796 Warszawa, Polska

Data zatwierdzenia:
Approval date:

16.03.2022



AC 182

PF14_EKO



Załącznik nr **1** wersja **A**
Attachment No **1** version
do certyfikatu nr **PL-EKO-12/2022/114**
to the certificate No

Jednostka certyfikująca w rolnictwie ekologicznym PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4, 02-796 Warszawa wydała niniejszy załącznik do certyfikatu poniższemu podmiotowi.

The control body PL-EKO-12 Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., 4 Migdalowa street, 02-796 Warsaw issued this attachment to the certificate for the operator below.

Karol Białek

ul. Ogrodowa 4, Trzemeszno Lubuskie 69-200 Sulęcín, Polska (Poland)

Działalność **Produkcja (Produkcja rolna)**
Activity **Production (agricultural production)**

| nieprzetworzone rośliny i produkty roślinne, w tym nasiona i inny materiał do reprodukcji roślin <i>unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material</i> | | Lista produktów nieekologicznych (produkty z pierwszych 12 m-cy okresu konwersji): <i>Non-organic production (from first 12 month of conversion period):</i> | |
|---|---|---|--|
| Nazwa produktu: <i>Product name:</i> | Wielkość objęta procesem certyfikacji ¹ : <i>Volume covered by the certification process¹:</i> | Wielkość posiadana z możliwością wprowadzenia na rynek ² : <i>Possessed volume with the possibility of placing on the market²:</i> | |
| groch siewny (jadalny i pastewny - peluszką) | 25 t | 25 t | |
| Produkty nie mogą być oznakowane jako produkty ekologiczne. <i>Products cannot be labelled as organic.</i> | | | |

Wydanie nowego załącznika do certyfikatu anuluje wcześniejsze załączniki.

The new attachment to the certificate cancels the previous attachments.

¹ Wielkość przewidywana lub faktycznie zebrana przez podmiot gospodarczy.

¹ The amount forecasted or collected by the operator.

² Wielkość, którą na podstawie zebranej istotnej dokumentacji dotyczącej kontroli, podmiot gospodarczy posiada z możliwością wprowadzenia na rynek

² The amount which, based on collected control file, operator is possessing with the possibility of placing on the market

| | |
|---|---|
| Podpis w imieniu jednostki certyfikującej wydającej certyfikat: | <i>Signature on behalf of the issuing control body:</i> |
| Artur Kosecki Kierownik Produktu / Product Manager | |

Data, miejsce:
Date, place:

12.10.2022, Warszawa (Warsaw)



W celu sprawdzenia ważności niniejszego certyfikatu prosimy o kontakt: +48 22 549 04 00 lub weryfikację na stronie internetowej: www.bureauveritas.pl.
Pozostałe informacje dotyczące zakresu certyfikacji oraz wymagań systemu zarządzania można uzyskać w wyżej wymienionej organizacji.
To verify validity of this certificate please contact +48 22 549 04 00 or verify it at www.bureauveritas.pl. Other information related to certification scope, quality management requirements as well, can be reached in organization mentioned above.

ADRES BIURA ZARZĄDZAJĄCEGO:
ADRES BIURA WYDAJĄCEGO CERTYFIKAT

MANAGEMENT OFFICE ADDRESS:
ADDRESS OF OFFICE ISSUING CERTIFICATE:

Bureau Veritas Polska Sp. z o.o., ul. Migdałowa 4,
02-796 Warszawa, Polska

Data zatwierdzenia:
Approval date:

16.03.2022



AC 182

PF14_EKO